

[Text]

the print and the television media. Are we going now to give the newspaper media an edge in covering this particular story?

**The Chairman:** They already have that in the rules of Parliament, as long as the rules are unchanged, because they do normally have access to meetings here, whereas the electronic media do not—that is, with their equipment they do not. They can come. The difference would be that we might be limiting the number of those who might accompany us. We might be asking for a single representative or two rather than for a group.

**Mr. Reynolds:** And only when we are going inside the penitentiaries. The rest of the time, in public hearings, it is open to everybody.

**The Chairman:** Right.

**Mr. Robinson:** Mr. Chairman, I do not know whether I would be prepared to recommend that we restrict the press to only having one person.

**Mr. Nielsen:** I am not saying that.

**Mr. Robinson:** I would not want to find ourselves hide-bound, saying that only one person from the press can attend. There may be situations where a half dozen or even more might wish to attend, and it might be quite appropriate that they do so.

• 1605

**Mr. Nielsen:** Since the press is here, Mr. Chairman, why can you not ask the press representatives here to discuss it in the gallery and then come back to you with their suggestions?

**The Chairman:** I think that is a fair proposal. I take it that the press here will note that and come back to us in some form.

By the way, I did mislead you in one respect. We did have a motion last day by Mr. Leggatt that was passed by the Committee that no member of the press accompany the sub-committee while touring inside Canadian penitentiaries. So we would have to modify that, which we can do, but that will stand until we have some representation by the press as to how they think we should proceed. . . . M. Lavoie nous a donné le nom d'un témoin.

I think we have to consider at this time what we should do at least for the next meeting or two. Perhaps we shall want another meeting with the Commissioner and his staff. It may be that we should also very quickly hear from the Public Service Alliance representing the guards. Perhaps they should be the next people we turn to after we finish with the Commissioner and his people.

Do you think we will need another meeting with the Commissioner? It is a little hard to tell before we question them, but can we now decide that we would also meet him on Thursday and then meet the guards next week?

**Mr. Nielsen:** Who is here?

[Interpretation]

comprend la presse écrite et la télévision. Allons-nous donner aux journaux un avantage dans la couverture de ce reportage?

**Le président:** Ils l'ont déjà dans les règlements du Parlement, tant que les règlements ne seront pas changés; ils ont habituellement accès à nos réunions, alors que les media électroniques ne l'ont pas—c'est-à-dire que l'équipement ne peut pas entrer. Il nous faudrait peut-être limiter le nombre de ceux qui nous accompagneront. Nous pourrions peut-être demander qu'un seul représentant ou deux nous accompagnent plutôt qu'un groupe.

**M. Reynolds:** Lorsque nous irons à l'intérieur des pénitenciers seulement. Le reste du temps, lors d'audiences publiques, n'importe qui pourrait venir.

**Le président:** C'est exact.

**M. Robinson:** Monsieur le président, je ne sais pas si je suis disposé à recommander qu'une seule personne de la presse nous accompagne.

**M. Nielsen:** Ce n'est pas ce que je dis.

**M. Robinson:** Je ne voudrais pas qu'on nous accuse de mesquinerie, si nous n'acceptons qu'une seule personne. Il y aura peut-être des moments où une demi-douzaine de personnes ou même plus voudront venir, et ce sera utile qu'elles le fassent.

**M. Nielsen:** Étant donné que la presse est ici, monsieur le président, pourquoi ne pas demander aux représentants d'en discuter parmi eux et de nous faire des suggestions?

**Le président:** C'est une bonne suggestion. Je suppose que les représentants de la presse qui sont ici en prendront note et que nous entendrons parler d'eux.

Au fait, je vous ai induit en erreur. Nous avions l'autre jour une motion de M. Leggatt qui a été adoptée par le Comité et qui disait qu'aucun membre de la presse n'accompagnerait le sous-comité pendant sa visite à l'intérieur des pénitenciers canadiens. Il nous faudrait donc modifier cette motion, ce que nous pouvons faire, mais nous allons attendre que les représentants de la presse nous donnent leur point de vue. Mr. Lavoie gave us the name of a witness.

Il nous faudrait maintenant songer à ce que nous allons faire à la prochaine ou aux deux prochaines réunions. Nous voudrions peut-être rencontrer de nouveau le commissaire et son personnel. Il se peut que nous aimerions entendre parler très bientôt de l'Alliance de la fonction publique qui représente les gardiens. Ce sont peut-être à eux que nous devrions nous adresser lorsque nous aurons terminé avec le commissaire et ses gens.

Croyez-vous qu'il nous faille une autre réunion avec le commissaire? C'est un peu difficile à dire avant de les avoir interrogés, mais ne pouvons-nous pas décider maintenant si nous devons les rencontrer jeudi et, ensuite, les gardiens la semaine prochaine?

**M. Nielsen:** Qui est ici?